

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΙΘΙΟΠΙΑΣ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1975 - ΑΘΗΝΑ  
Σ Ο Φ Ο Κ Λ Ε Ο Υ Σ 41, Α Θ Η Ν Α 105 52, Τ Η Λ.: 32.16.842  
e-mail: ethiogreekclub@hotmail.com, ellinoethiopicclub@yahoo.com

# κοντά σας

ΔΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΕΤΟΣ 10<sup>ο</sup> ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 45  
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΓΕΩΡΓΑΛΗ ΜΑΡΙΑΝΝΑ - ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ: ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ/ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ  
2001

2 λόγια  
κάθε 2 μίνες

## Απόηχος...

**Ναι, απόηχος! Ευχάριστος οπωσδήποτε, αλλά όχι μόνον... "απόηχος".**

Πρόσφατα είχαμε δυο εκδηλώσεις «κοντά - κοντά» και οι οποίες στέφτηκαν με απόλυτη επιτυχία!

Η μια ήταν για τους «μεγάλους» και η άλλη για τους «μικρούς». Η πρώτη έγινε στο AXUM την Παρασκευή 2 Νοεμβρίου όπου οι «μεγάλοι», ανακαλώντας παλιότερες μνήμες, αισθάνθηκαν «παιδιά». Αυτή η εκδήλωση ήταν διασκέδαση!

Η δεύτερη έγινε στην αίθουσα του Συλλόγου Ελλήνων Αιθιοπίας την Κυριακή 11 Νοεμβρίου για τους «μικρούς» όπου μέσα από την ενεργή και δημιουργική συμμετοχή αισθάνθηκαν «μεγάλοι». Μια εκδήλωση ψυχαγωγία!

**Πάντως, δσοι δεν κατάφεραν, για διάφορους λόγους, να παρευρεθούν χάσανε...**

Χάσανε οι «μεγάλοι» που δεν προλάβανε θέση στο AXUM και οι «μικροί» που δεν έτυχε να γνωρίζουν πόσο ενδιαφέρουσα και ευχάριστη εμπειρία θα ήταν η δεύτερη στην αίθουσα του Συλλόγου. Όμως, για να μην σας μπερδεύω με τους «μικρούς» και τους «μεγάλους», εντός και εκτός εισαγωγικών θα ήθελα να περιγράψω μια - μια τις εκδηλώσεις μας αυτές.

Στο AXUM λοιπόν - συνδιοργάνωση των Συλλόγων Ελλήνων Αιθιοπίας και ο Σύλλογος Αλληλοβοήθειας Ελληνοαιθιόπων - όλοι χαρήκαμε ένα κατάμεστο περιβάλλον ζεστό, ένα γνήσιο Αιθιοπικό διάκοσμο. Ο «μαϊτρ» Γιώργος Πυλιάτης μας εξασφάλισε, όπως πάντα, έναν πλούσιο, καυτό, γνήσιο αιθιοπικό μπουφέ, με ποικιλία «ουωτ» και «ιντζέρα».

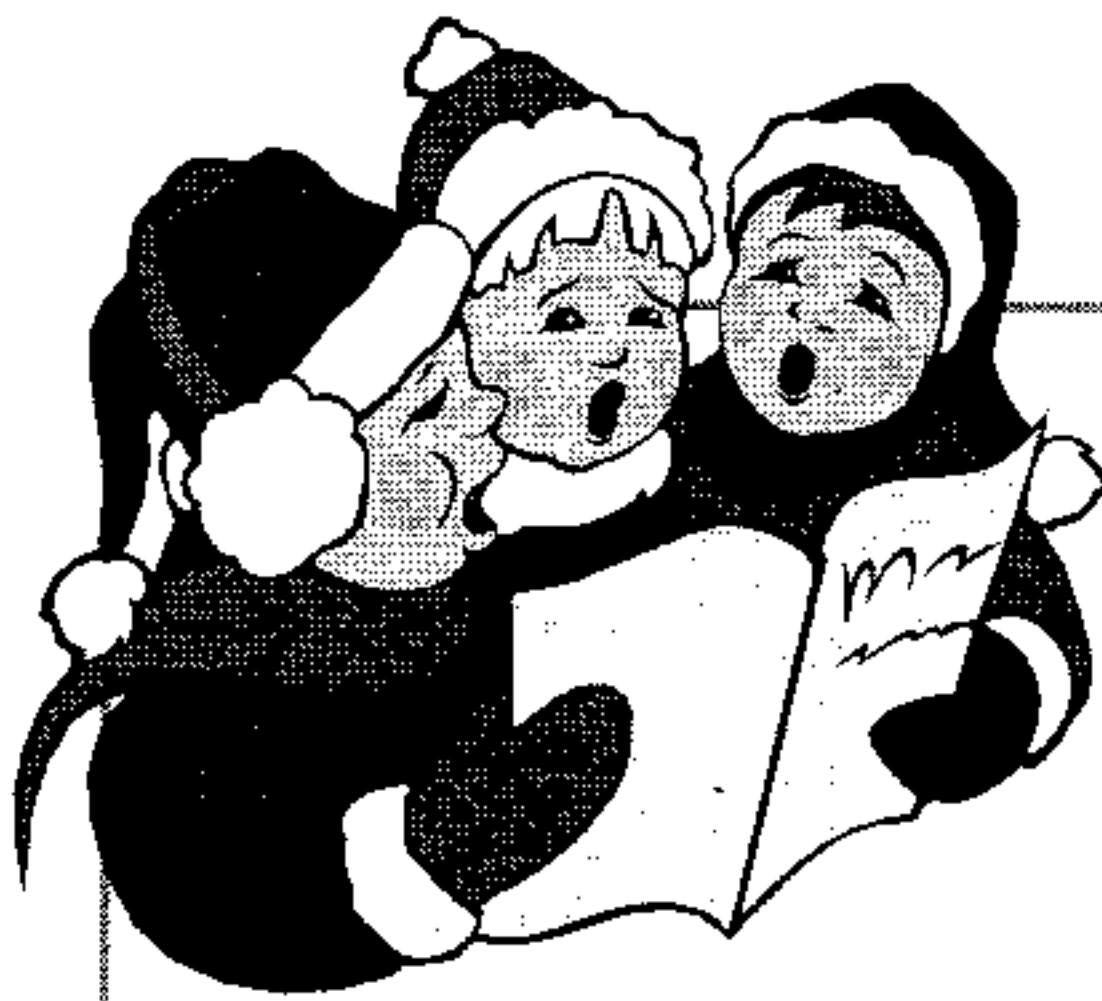
Καθ' όλη τη διάρκεια της βραδιάς ειδικό μουσικό συγκρότημα και ντι-τζει, μας προσέφεραν αιθιοπική καθώς και ευρωπαϊκή μουσική, πάντα σε κατάλληλη και ανάλογη ένταση. Η λαχειοφόρος αγορά που προετοιμάστηκε ανέδειξε αρκετούς τυχερούς, που το πρώτο δώρο ήταν μια μονοήμερη κρουαζιέρα για 2 άτομα στο Αργοσαρωνικό την οποία και κέρδισε ο κ. Χάιλου Άτρεφ. Να 'σαι πάντα τυχερός Χάιλου!

Απολαύσαμε και μια καλλιτέχνιδα χορεύτρια σε χορό της κοιλιάς. Θα αναρωτηθείτε, γιατί αιγυπτιακός χορός σε αιθιοπική εκδήλωση; Μα υπάρχει απ' ευθείας συγγένεια μεταξύ Αιθιοπίας και Αιγύπτου... από πολύ - πολύ παλιά! Και η βραδιά ολοκληρώθηκε με πραγματικό ξεφάντωμα στον χορό! Χορό αιθιοπικό, χορό ευρωπαϊκό... Είναι εκπληκτικό πόσα στοιχεία έχει δανειστεί η δυτική τέχνη από την Αιθιοπία! Χορέψαμε λοιπόν, και μερικοί που δεν είχαν υποχρεώσεις το πρώι της επόμενης, έμειναν χορεύοντας αρκετές ώρες ακόμα!

Μπράβο για την συμμετοχή! Να 'μαστε καλά, ΘΑ ΤΟ ΕΠΑΝΑΛΑΒΟΥΜΕ!



συνέχεια στη σελίδα 4 ➔



Το Δ. Σ. του Συλλόγου μας σας εύχεται  
**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ**  
και **ΚΑΛΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ**

## Πού πάμε;

Η πετυχημένη εκδήλωση στο εστιατόριο AXUM στις 2 Νοεμβρίου, σε συνεργασία με τον Σύλλογο Αλληλοβοήθειας Ελληνοαιθιόπων με έβαλε σε οκεψεις σχετικά με τη πορεία του Συλλόγου μας.

- Γιατί, όταν θελουμε, μπορούμε να δώσουμε δυναμικό πάρδον στο κάλεσμα του Δ.Σ.;
- Πώς, άτομα που παρευρέθηκαν στο AXUM δεν έχουν έλθει ποτέ σε παρόμοιες άλλες εκδηλώσεις;
- Γιατί, πιο εύκολα πηγαίνουμε στη Ι. Δροσοπούλου παρά στη Σοφοκλέους;
- Γιατί, η επαφή μας με τον Σύλλογο έχει περιορισθεί στις συγκεντρώσεις «Αιθιοπικό φαγητό» και στο κόψιμο της βασιλόπιτας;
- Γιατί περιμένουμε από το Δ.Σ. να κάνει τα πάντα;

Δεν πρέπει να ξεχνάμε, ότι όλα τα μέλη έχουμε επενδύσει ένα αρκετά σεβαστό ποσό στην αγορά του ακινήτου της οδού Σοφοκλέους. Αυτός ο χώρος, ένα πραγματικό κόσμημα που για όλα σωματεία αποτελεί απίστατο όνειρο, αγοράστηκε μετά από προσπάθειες χρόνων. Ήταν πάγιο αίτημα όλων μας. Τώρα λοιπόν που έγινε πραγματικότητα, το αφήνουμε να αρχινιάζει και να χρησιμεύει για να συνεδριάζει το Δ.Σ.

Σύλλογος είναι ο συνδυασμός του χώρου, των ατόμων που τον απαρτίζουν και οι λόγοι που μας κάνουν να θέλουμε να είμαστε μέλη του.

Πίστευα, πώς τα μέλη που είχαν κατά καιρούς εκλεγεί στα Δ.Σ. από το 1975, θα ενδιαφερόντουσαν πραγματικά για τον Σύλλογο και θα ήταν αρωγοί στις προσπάθειες του, τώρα πια που ξεπέρασε το πρόβλημα στέγης.

Εκτός κάποιων εξαιρέσεων, σπάνια ή σχεδόν ποτέ δεν συμμετέχουν πια.

Τι φταίει πραγματικά; Και τι μπορεί να δώσει λύση ώστε να αλλάξουν τα πράγματα;

Το Bazaar που διοργανώνεται στις 8και 9 Δεκεμβρίου είναι ένας τρόπος να δείξουμε την αγάπη και την υποστήριξη στο Σύλλογο μας.

**Εύχομαι να ειδωθούμε όλοι εκε!!!**

Φιλικά  
Κατη Αντζουλάτου

## Από μας... για Σας...

Στις 18/10/01 ο Σύλλογος μας απέστειλε, στην Αιθιοπία, μαζί με τις ευχές μας για **ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ** - αεροπορικώς 40 χαρτοκιβώτια με μεταχειρισμένα ρούχα, παπούτσια και παιχνίδια πλέον των 700 κιλών προσφορά μελών και φίλων του Συλλόγου μας.

Το ήμισυ της προσφοράς μας αυτής διατέθηκε στους άπορους της Ελληνικής κοινότητας και το υπόλοιπο ήμισυ στους άπορους ενορίτες της εκκλησίας του Αγίου Φρουμεντίου.

**...με ΕΥΧΕΣ για  
ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ  
και ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**



## EΥΧΑΡΙΣΤΑ & ΔΥΣΑΡΕΣΤΑ

### Έφυγαν από κοντά μας

- Ο Μιχαηλίδης Χαράλαμπος από Αντίς Αμπέμπα. Ο Μιχαηλίδης Χαράλαμπος ζούσε στο Σικάγο των Η.Π.Α. Εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια στην οικογένειά του.
- Στις 23/10/01 έφυγε για πάντα ο Αθανασούλης Γιάννης από Αντίς Αμπέμπα. Συλλυπούμεθα θερμά την οικογένειά του.

## Οικονομική ενίσχυση

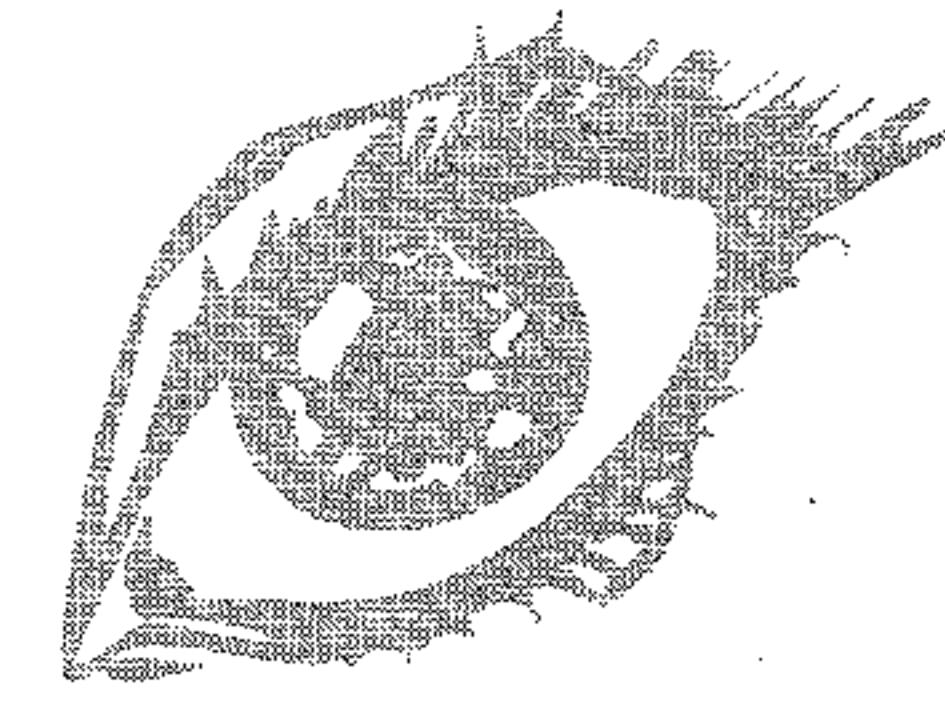
Οικονομική ενίσχυση για τον Σύλλογο μας έδωσαν οι:

- Ιωάννου Νικόλαος
- Ανώνυμος

Δωρεά εις μνήμη Φαίδρας Μαγδαληνού

- Μαγδαληνός Άλκης

## MATEΣ στα εντός...



## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ της Ο.Σ.Ε.Α. και ΕΚΛΟΓΕΣ



Στις 27 Ιουνίου στο εντευκτήριο του Συνδέσμου Αιγυπτιωτών Ελλήνων (Σ.Α.Ε) πραγματοποιήθηκε η Γενική Συνέλευση της Ομοσπονδίας Σωματείων Ελλήνων Αφρικής (Ο.Σ.Ε.Α).

Χαιρετισμό απηύθυνε προς τους παραβρισκόμενους ο απερχόμενος Πρόεδρος κ. Άρης Λυχναράς και συνεχάρη τον Πρόεδρο του Σ.Α.Ε. κ. Φώλιππα Κοσσένα και το Δ.Σ για την επιτυχία του 3ου Παγκόσμιου Συνεδρίου τους.

Οι εργασίες της Συνέλευσης συνεχίστηκαν με τον λόγο του Προέδρου της Ομοσπονδίας κ. Άρη Λυχναρά όπου και έκανε έναν απολογισμό του έργου της Ο.Σ.Ε.Α.

Στην ομιλία του ο κ. Λυχναράς αναφέρθηκε: Στο πρόβλημα εξεύρεσης στέγης για την Ομοσπονδία και τις συνεχείς προσπάθειες που γίνονται επί του θέματος.

Το Ασφαλιστικό-Συνταξιοδοτικό ένα από τα σημαντικότερα θέματα που απασχολεί τους Ομογενείς εντός και εκτός Ελλάδος. Υπόμνημα έχει σταλεί στον υφ. Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων κ. Γιαννίτση, με κύριο αίτημα την ένταξη των εκεί υπηκόων και ομογενών που επαναπατρίσθηκαν μετά το τέλος του 1984.

Στην συνεργασία με την Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού και την θερμή προθυμία του κ. Δ. Δολλή, αλλά και των υπεύθυνων των τμημάτων, των σχετικών με τα θέματα ομογενών και παλιννοστούντων, να συμβάλουν ηθικά και όχι μόνο.

Όσο αφορά την απόκτηση της ιθαγένειας ή πολιτογράφησης έχει σταλεί υπόμνημα προς τον Γ. Γ. του Υπ. Εσωτερικών και αναμένετε απάντηση για μια συζήτηση επί του θέματος.

Προς την υφ. Υγείας και Πρόνοιας κα. Σπυράκη έχει σταλεί επιστολή σχετικά με τους ανασφάλιστους και αναξιοπαθούντες επαναπατριζόμενους ομογενείς, και ζητείτε να τύχουν και αυτοί δωρεάν ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης.

Στην αδιαφορία τις νεολαίας στάθηκε με ιδιαίτερο προβληματισμό και ανησυχία για το μέλλον των σωματείων και πρότεινε να οργανωθεί μια ειδική συνεδρίαση με μόνο θέμα αυτό και την σε βάθος αντιμετώπιση του.

Στην συνέχεια ο Πρόεδρος της Συνέλευσης κ. Αναγνωστέλλης, ζήτησε από τα μέλη να προβούν στις παρατηρήσεις τους. Ένα θέμα που τέθηκε αφορούσε τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι Έλληνες της Αφρικής με την απόκτηση ελληνικής ιθαγένειας.

Αποφασίστηκε να γίνουν ανάλογα διαβήματα προς το Υπ. Εξωτερικού, σε συνεργασία με τον κ. Ταμβάκη αντιπρόεδρο του Σ.Α.Ε. για την Αφρική - Ασία.

Ακούστηκαν επίσης οι ανησυχίες πολλών για την αποχή της νέας γενιάς από τους συλλόγους και πιο μπορεί να είναι το μέλλον αυτών χωρίς την συμμετοχή της νεολαίας. Εκφράστηκαν σκέψεις και προτάσεις αντιμετώπισης και επανένταξης των νέων στους ευρύτερους κόλπους της Ο.Σ.Ε.Α.

Τέλος, ο εκπρόσωπος του Συλλόγου Ελλήνων Αιθιοπίας κ. Πέτρος Βινιεράτος ενημέρωσε το σώμα, για το επικείμενο συνέδριο της Ομοσπονδίας τον Δεκέμβριο.

Το νέο Δ.Σ της Ο.Σ.Ε.Α έχει ως εξής:

Πρόεδρος: κ. Άρης Λυχναράς  
Τανζανία

Α' Αντιπρόεδρος: κ. Δημήτρης  
Αναγνωστέλλης Ζαΐρ

Β' Αντιπρόεδρος: κ. Ευστράτιος Σάββας  
Μαρόκο

Γεν. Γραμματέας: κ. Κώστας Μάλτας  
Ζιμπάμπουε

Ταμίας: κα. Ηρώ Αρμενόπούλου  
Αιγυπτιώτισα

Μέλη: κ. Μιχάλης Κωβαίος  
Αιγυπτιώτης, και  
κ. Χρήστος Χριστοφορίδης  
Αιγυπτιώτης

Η βραδιά της Γενικής Συνέλευσης έκλεισε με Αιγυπτιακές γεύσεις στον δείπνο που παρατέθηκε στα μέλη στο Εστιατόριο του Συνδέσμου Αιγυπτιωτών Ελλήνων.

στοιχεία από την "Εφημερίδα των Αιγυπτιωτών"  
Αρ.Φύλλου 67

# Φιλοσοφία & Ιστορία

## Η Ιστορία... «κοντά σας»

### Αρχαία Ελληνική Εσωτερική Φιλοσοφία και Μυθολογία

#### ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Το Δ. Σ. κατά την τελευταία συνεδρίαση του αποφάσισε να εμπλουτίσει την ύλη της εφημεριδούλας μας με θέματα που έχουν σχέση με τους αρχαίους προγόνους μας και συγκεκριμένα με την Αρχαία Ελληνική Εσωτερική Φιλοσοφία και Μυθολογία. Μερικά από τα θέματα με τα οποία θ' ασχοληθούμε είναι οι Φυσικές Εορτές, τα Μυστήρια, Ιεροί Τόποι κ.λ.π. Βέβαια αυτά τα θέματα είναι μακροσκελή και θα μπορούσε το καθένα να καλύψει όλη την ύλη ενός τεύχους της εφημεριδούλας, κάτι όμως που δεν μπορεί να γίνει, έτσι όλα τα κείμενα θα γραφτούν σε συνέχειες. Η επιμέλεια των θεμάτων αυτών ανατέθηκε στον Γραμματέα του Δ. Σ. κ. Θ. Καλοπαναγιώτη, και ελπίζουμε ότι αυτή η προσπάθεια θα γίνει αποδεκτή από τους αναγνώστες μας. Επίσης πρέπει να διευκρινισθεί από την αρχή ότι δύσα θα γραφτούν δεν είναι προσωπικές ιδέες του επιμεληθέντος των θεμάτων αλλά πρέρχονται από μελέτες και επιλογές από εγκυκλοπαιδίες, σχετικά περιοδικά όπως ο *Ilios*, και άλλα βιβλία.

Σαν αρχή διαλέξαμε τις Φυσικές Εορτές όπου θα κάνουμε μια εισαγωγή και στην συνέχεια θα γράψουμε για κάθε μια ξεχωριστά, προσπαθώντας όταν εκτυπωθεί η εφημεριδούλα μας, να συμπίπτει πάνω στην περίοδο της Φυσικής Εορτής. Κατά τους υπολογισμούς μας η πρώτη, η οποία θα είναι όπως πάει η σειρά για να είμαστε μέσα στο πνεύμα αυτών των εορτών, θα αρχίσει η δημοσίευση στο τεύχος Σεπτεμβρίου/Οκτωβρίου 2002, τότε που έχουμε την Φθινοπωρινή Ισημερία κι αρχίζει το Φθινόπωρο. Θα γίνει προσπάθεια, έστω καλύττοντας περισσότερο χώρο στην εφημεριδούλα μας, να ολοκληρώνεται κάθε θέμα σε δυο τουλάχιστον συνέχειες, για να μη ξεφεύγουμε και από την εποχή που θα αντιπροσωπεύει το καθένα.

Οι Φυσικές λοιπόν Εορτές είναι οι Ισημερίες και οι Τροπές του Ήλιου που συνδέονται με τις τέσσερις εποχές του έτους. Στις 21 Δεκεμβρίου ώρα 21 και 21', ο Ήλιος μπαίνει στον Αιγόκερω και έχουμε την αρχή του Χειμώνα, άρα έχουμε την εορτή του Χειμερινού Ήλιοστασίου ή την Χειμερινή Τροπή του Ήλιου. Θα μπορούσαμε ν' αρχίζαμε να γράφουμε γι' αυτή την φυσική εορτή, αλλά χωρίς την απαραίτητη εισαγωγή θα έσπαζε η αλυσίδα και η συνοχή του θέματος και θα μας δυσκόλευε ίσως και μπέρδευε στην κατανόηση του.

Με αυτό τον Πρόλογο σταματάμε εδώ για σήμερα. Η εισαγωγή για τις φυσικές εορτές θ' αρχίση από το επόμενο τεύχος και θα ολοκληρωθεί σε τρίς συνέχειες. Μετά θα ασχοληθούμε με τις Ισημερίες και Τροπές, με κάθε μία ξεχωριστά. Θα θέλαμε επίσης και την γνώμη των αναγνωστών μας πάνω σ' αυτή την σκέψη, κατά πόσο τους ενδιαφέρουν αυτά τα θέματα, έτσι ώστε να προγραμματίσουμε και εμείς την δημοσίευση των ή όχι, διότι δεν θέλαμε να κουράσουμε τους αναγνώστες μας με κάτι που δεν θα τους ενδιέφερε.

*Η συνέχεια στο επόμενο τεύχος...*

### Η Ελληνική παρουσία στην Αιθιοπία κατά τους Μεσαιωνικούς και Νεότερους Χρόνους.

Από το βιβλίο «ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΑΞΩΜΗΣ» του Χρήστου Γιαννούλα. Επιμέλεια: Σταύρος Ε. Βινιεράτος

Κατά την περίοδο που ακολούθησε την άλωση της Κωνσταντινούπολεως ένας απροσδιόριστος αριθμός Ελλήνων άγριος και βρήκε φιλόξενο καταφύγιο στην Αιθιοπία.

Την πρώτη μνεία για την παρουσία και δραστηριότητα Ελλήνων εμπόρων στην Αιθιοπία κατά τους νεώτερους χρόνους μας παρέχει ο Ισούτης ιερέας που συνόδευσε την Πορτογαλική αποστολή στην αιθιοπική αυτοκρατορική αυλή το 1520, ο F. Alvarez, ο οποίος αναφέρει ότι στο ακμαίο εμπορικό κέντρο Manadely οι μόνοι μη μουσουλμάνοι έμποροι ήταν Έλληνες και ότι μεταξύ των άλλων Ευρωπαίων που είχαν καταφύγει στην Αιθιοπία προερχόμενοι από τη Τζέντα ήταν ένας Έλληνας από την Χίο.

Στα χρονικά του αυτοκράτορα Κλαύδιου αναφέρεται η παρουσία Ελλήνων στην Αιθιοπία. Επίσης είναι γνωστό ότι οι Αιθίοπες αυτοκράτορες χρησιμοποιούσαν κατά τους νεότερους χρόνους Έλληνες εμπορικούς αντιπροσώπους σε πόλεις όπως το Κάιρο, η Ιερουσαλήμ, το Hormuz κ.τ.λ.

Το ότι ο αριθμός των Ελλήνων που κατέφυγαν στην Αιθιοπία μετά την άλωση της Κωνσταντινούπολεως ήταν σημαντικός επιβεβαιώνεται και από το γεγονός ότι στην επαρχία Αγκαμε υπάρχει χωριό που ονομάζετε «Ρουμασού» και που προφανώς οφείλει το όνομα του αυτό στο ότι κατοικήθηκε από Έλληνες.

Η προέλευση των Ελλήνων που κατέφευγαν στην Αιθιοπία ήταν κυρίως από την Μικρά Ασία και από τα νησιά του ανατολικού Αιγαίου και ο αριθμός τους εξαρτώνταν πάντοτε από την ένταση των διώξεων των Τούρκων κατακτητών. Ήταν κατά κανόνα έμποροι και τεχνίτες και οι Αιθίοπες αυτοκράτορες επωφελήθηκαν στο έπακρο από τις δεξιότητες τους που σπάνιζαν μεταξύ των υπηκόων τους, όπως αποδεικνύεται και από τις εκκλησίες τους, που είδαμε στα προηγούμενα, προς τους Ευρωπαίους και τους Αλεξανδρινούς Πατριάρχες να τους αποσταλούν μεταξύ των άλλων και τεχνίτες διάφορων ειδικοτήτων.

Οι πληροφορίες που έχουμε, ιδίως για την περίοδο του 17ου και 18ου αιώνα, μας διασώζουν τα ονόματα ορισμένων Ελλήνων που κατέλαβαν θέσεις και αξιώματα στην αυτοκρατορική αυλή είτε ανέπτυξαν δραστηριότητες πλησίον των Αιθιόπων αυτοκρατόρων προσφέροντας τις υπηρεσίες τους σ' αυτούς. Αναφέραμε ήδη στο κεφαλαίο Γ' ότι οι Αιθίοπες αυτοκράτορες, τηρώντας την παράδοση που καθιερώθηκε με τον αδελφό του Αγίου Φρουμεντίου Αιδέσιο, ο οποίος είχε υπηρετήσει ως ψατιοφύλακας και οικονόμος του Αξωμάτη βασιλιά, προσλάμβαναν για την θέση αυτή Έλληνες. Επί Iyasu II την θέση κατείχαν ο Γεωργίος Μπράχος (Bracos) από την Χίο και στην συνέχεια ο Πέτρος από την Ρόδο και επί των αυτοκρατόρων Ios και Takla Haymanot II τη θέση διατηρούσε ο Ανθούλης από την Ρόδο. Ο αυτοκράτορας Iyasu I είχε στην αυλή του έναν Έλληνα γιατρό με το όνομα Δημήτριο, ενώ οι αυτοκράτορες Bakaffa και Iyasu II χρησιμοποίησαν Έλληνες τεχνίτες σε διάφορες εργασίες. Συγκεκριμένα ο Iyasu II χρησιμοποίησε Έλληνες τεχνίτες για την διακόσμηση του ανακτόρου του.

Ο λόγιος κληρικός Καισάριος Δαπόντες, που αλληλογραφούσε με τον Iyasu II, γράφει ότι ο αυτοκράτορας πλαισιωνόταν από μια πλειάδα Ελλήνων συμβούλων οι οποίοι ασκούσαν μεγάλη επιρροή πλησίον του και διαμόρφωσαν τη φιλελληνική πολιτική του. Ένας άλλος Έλληνας που ασκούσε μεγάλη επιρροή κατά την περίοδο αυτή, ήταν ο Baïjirond Γιάννης, που ήταν στην υπηρεσία του διοικητή του Tigrai, Ras Mikael και που προσέφερε επίσης τις υπηρεσίες του και στους αυτοκράτορες Iyasu II και Ios.

Αξιοσημείωτη είναι επίσης η δραστηριότητα που ανέπτυξαν επί της βασιλείας του Bakaffa και του Iyasu II δυο Έλληνες που είναι γνωστοί με τα μικρά τους

► συνέχεια στη σελίδα 6

## ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

### ΦΡΑΓΚΟΠΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

► συνέχεια από τη σελίδα 1

Η δεύτερη εκδήλωση μας έγινε την Κυριακή 11 Νοεμβρίου στην αίθουσα του Συλλόγου.

Υπεύθυνη του προγράμματος για τα παιδιά ήταν η συνεργάτης της κα. Αθηνάς Φραγκούλη - Σακελλαροπούλου, Αγγελική Φωτεινού, κοινωνική λειτουργός και δραματοθεραπεύτρια, η οποία μαζί με το πολυμελές επιτελείο της, οργάνωσε μια υπέροχη εκδήλωση για τα παιδιά, ηλικίας 7 έως 14 ετών.

Για άλλη μια φορά είχαμε μουσική... φυσικά και αιθιοπική, εξαιρετικά καλά επιλεγμένη, για να «ντύσει» τις διάφορες φάσεις του προγράμματος.

Τα παιδιά παίζαν στην αρχή παιχνίδια γνωριμίας... με μπαλόνια... χορεύοντας.... δημιουργώντας **ΚΕΦΙ!!!!** Στην συνέχεια χωρίστηκαν σε ομάδες και τους δόθηκε η αφορμή να εκδηλωθούν με διάφορους τρόπους. Ζωγράφισαν θέματα αιθιοπικά... υποδύθηκαν διάφορους ρόλους... τραγούδησαν... χόρεψαν...!

Σε λίγα μόνο λεπτά προετοίμασαν... ντύθηκαν με ανάλογα ρούχα και στήσανε κατά τρόπο θαυμαστό μια ολοκληρωμένη παραστασούλα!!! Τα θέματα που τους δόθηκαν να αποδώσουν ήταν: Ο Μέγας Αλέξανδρος, η Βασιλισσα του Σαββά, και ένα Αιθιοπικό παραμύθι «το Ποντίκι και το Λιοντάρι».

Τα παιδιά αλλά και οι μεγάλοι που τα συνοδεύανε χορέψαν με την ψυχή τους!

Τα παιδιά ενθουσιάστηκαν, αλλά και εμείς χαρήκαμε πλάι σ'ένα πλούσιο μπουφέ με διάφορες λιχουδιές όπου όλοι δοκιμάσαμε.

Να' μαστε καλά,  
ΘΑ ΤΟ ΕΠΑΝΑΛΑΒΟΥΜΕ ΠΑΙΔΙΑ!

**απόρχος** . . . Νόρα Τουρμούζη

Τη γνώμη σας ...κοντά μας  
η γνώμη σας ...κοντά μας

Προς τον Σύλλογο Ελλήνων Αιθιοπίας και ειδικότερα προς την οργανωτική επιτροπή που οργάνωσε στις 11 Νοεμβρίου 2001 το Παιδικό Πάρτι με θέατρο, μουσική, μπουφέ και καφέ.

Θα ήθελα να σας συγχαρώ για την χαρά που δώσατε στα παιδιά μας και σε μας τους γονείς να περάσουμε ένα αξέχαστο πρωινό γεμάτο κέφι και παιδικό γέλιο.

Ευχαριστώ

Δρ. Αμπντέλας Εμμανουήλ



### ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΟΡΤΗΣ



Στιγμές ξεφαντώματος από την Αιθιοπική Βραδιά



Δίνοντας παράσταση



Παίζοντας και δημιουργώντας

1

2

3

# ελάτε και εσείς...

## Αθλούμαι και Ψυχαγωγούμαι

Πινγκ-Πονγκ, Μπάσκετ, Ποδόσφαιρο, Τάβλι, Μπόουλινγκ, Μπιλιάρδο είναι τα παιχνίδια που περιμένουν την δηλωση συμμετοχής σας για να ξεκινήσουμε οι Σύλλογοι Αληλοβοήθειας ΕλληνοΑιθιόπων και Ελλήνων Αιθιόπιας, τις αθλητικές και ψυχαγωγικές μας δραστηριότητες.

Διαλέξτε πιο παιχνίδι ή αγώνισμα σας ταιριάζει, που θα θέλατε να δοκιμάσετε τις αντοχές σας, πιο σας διασκεδάζει περισσότερο, με πια ομάδα θα θέλετε να αγωνιστείτε και δηλώστε συμμετοχή έως και 10 Ιανουαρίου του 2002 στα τηλέφωνα των:

Χαρμανή Αναστάσιο	97.36.906
Δεροζέρη Πολύβιο	86.78.889
Λαμπρινίδη Οδυσσέα	72.53.968
Στεφανίδη Παναγιώτη	89.81.728
Τρομπέτα Άγγελο	86.42.756
Καλοπαναγιώτη Θεόδωρο	65.26.220
Αλισανδράτο Διονύση	22.20.727

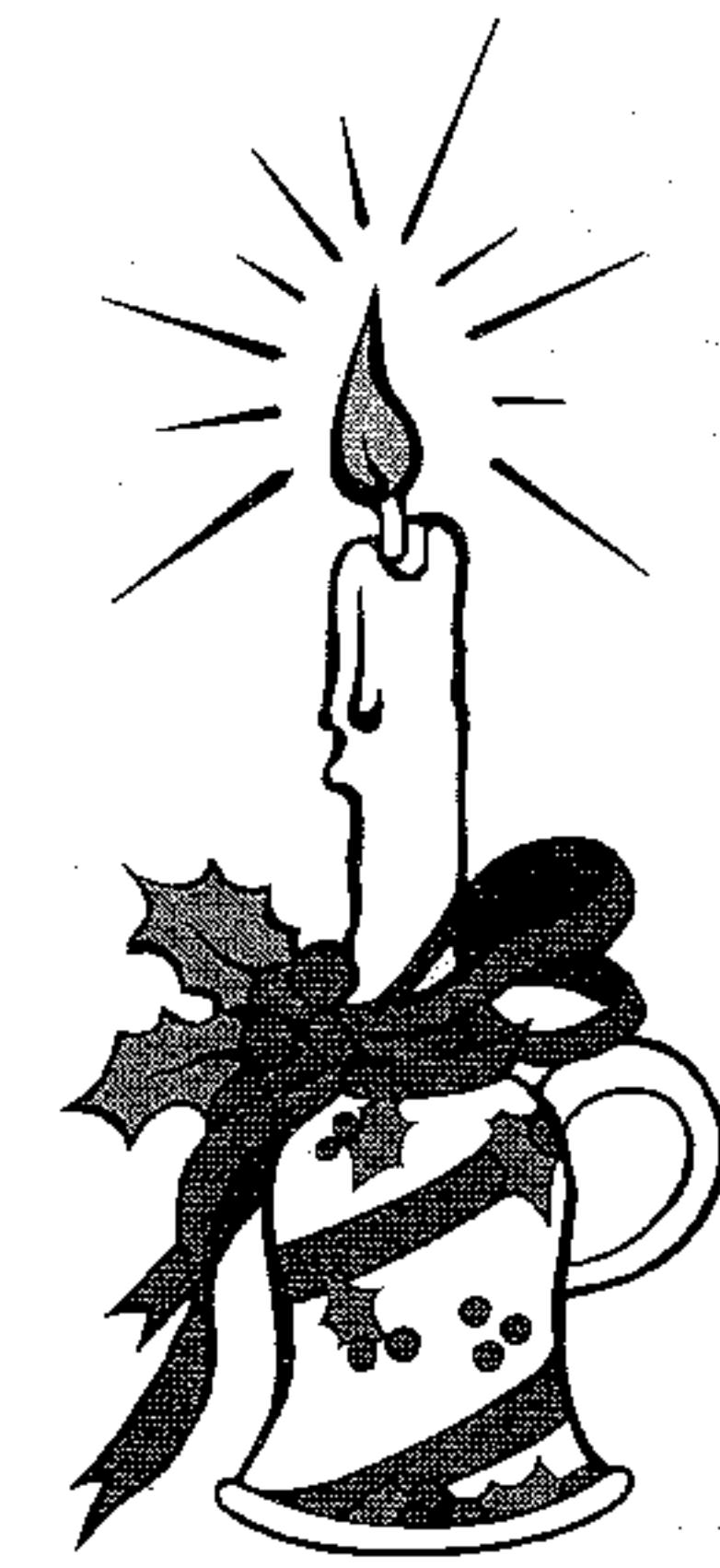
Οι αγώνες θα πραγματοποιούνται με την προϋπόθεση ότι θα συμπληρώνεται ο απαιτούμενος αριθμός ατόμων για την σύσταση ομάδας.

★ Επισκεθείτε το **ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ BAZAAR** μας με Αιθιοπικές λιχουδιές, προϊόντα, αντικείμενα, ενθύμια και εκθέματα στις **8 και 9 Δεκεμβρίου** στην αίθουσα του Συλλόγου Ελλήνων Αιθιοπίας, Σοφοκλέους 41, δος όροφος από τις **10.00 π.μ - 8.00 μ.μ.**

★ Ας ευχηθούμε ο ένας στον άλλον από κοντά **ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ** στο πάρτι που οργανώνουμε για την κοπή της Πίτας μας το **Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2002** και ώρα **18:00** στην αίθουσα του Συλλόγου μας.

★ Έξοδο με διασκέδαση και Αιθιοπικό φαγητό, προτείνουμε για την **Παρασκευή 1 Φεβρουαρίου 2002** και ώρα **21:00** στο **AXUM I.Δροσοπούλου 183, Πατήσια.**

★ Η επόμενη πρόταση μας, μια χειμερινή εξόρμηση εκτός Αθηνών στην δημοφιλή και γραφική **Αράχωβα** με προαιρετική επίσκεψη στο Μαντείο των Δελφών (θα εξαρτηθεί από τις μέρες και ώρες λειτουργίας του χώρου) για της **17 Φεβρουαρίου 2002**. Αναχώρηση **07:00**.



Δηλώσεις συμμετοχής έως **10/02/02** και για περισσότερες πληροφορίες για την μονοήμερη αυτή εκδρομή στην υπεύθυνη των εκδηλώσεων κ. **Νόρα Τουρμούζη**.

κρατήστε το!!!

## και Πόιε...

### Που βα Πάίξ...

Σάββατο 08 και Κυριακή 09/12/01 10 π.μ με 8 μ.μ.	Χριστουγεννιάτικο BAZAAR στην αίθουσα του Συλλόγου μας
Σάββατο 12/01/02 στις 6 μ.μ.	Κοπή Βασιλόπιτας-Πάρτι
Παρασκευή 01/02/02 στις 9 μ.μ.	Αιθιοπική βραδιά στο AXUM
Κυριακή 17/02/02 στις 7 π.μ.	Μονοήμερη εκδρομή Δελφούς-Αράχωβα

και μην ξεχνάτε

Δηλώστε συμμετοχή εγκαίρως για να κάνουμε τις εκδηλώσεις μας

**ΞΕΧΩΡΙΣΤΕΣ!!!**

συνέχεια από τη σελίδα 3

ονόματα, Δημητρός και Γιώργης. Οι δυο αυτοί Έλληνες κατασκεύασαν το πρώτο σύγχρονο πλοιάριο με το οποίο διέσχισαν την λίμνη Τάνα, πράγμα που επέσυρε το θαυμασμό του αυτοκράτορα Bakaffa, αργότερα δε προσέφεραν τις υπηρεσίες τους στον αυτοκράτορα Iyasu II.

Για την εξαιρετική θέση, την επιρροή, την προσφορά, την οργάνωση τη συμμετοχή στην οικονομική, κοινωνική και πολιτικοθρησκευτική ζωή της Αιθιοπίας των Ελλήνων, κατά το β' ήμισυ του 18ου αιώνα, πολύτιμες πληροφορίες μας παρέχει ο Σκώτος James Bruce, ο οποίος επισκέφθηκε κατά την περίοδο αυτή την Αιθιοπία και διευκολύνθηκε σημαντικότατα στις έρευνες του από τους Έλληνες που διέμεναν εκεί.

Οι Έλληνες της περιόδου αυτής λοιπόν είναι οι ανεπίσημοι πρεσβευτές του Ελληνισμού στην Αιθιοπία και εργάσθηκαν για την σύσφιξη των πολιτικών, πνευματικών και θρησκευτικών σχέσεων των δυο πλευρών, επιδιώκοντας συνειδητά ή ασυνείδητα την ανακύκλωση της ιστορικής πραγματικότητας της αρχαίας εποχής, κατά την οποία η Αιθιοπία ήταν το πνευματικό τέκνο του ελληνικού πνεύματος.



Μπορείτε πάντα να επικοινωνείτε με τα μέλη του Δ.Σ. για την δική σας και δική μας ενημέρωση για τυχόν θέματα που μας αφορούν όλους.

Με χαρά περιμένουμε απόψεις, γνώμες και προτάσεις σας στην διεύθυνση του Συλλόγου μας, στα τηλέφωνα των μελών του Δ.Σ. ή στις ηλεκτρονικές διεύθυνσεις μας.

**ethiogreekclub@hotmail.com**  
**ellinoethiopicclub@yahoo.com**

Λύση σταυρολέξου τεύχους 44

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
K	A	S	T	A	N	I	E	T	A
E	N	A		T	A	R	S	O	S
F	Ω	T	E	I	N	A		Y	M
A	I	E	N		O	N	E	I	A
L		N	T	O	Y		L	S	
L	G		A	P	R	A	K	T	A
O	K	A		O	I	K	Ω		Φ
N	A	G	K	I	S	A		M	E
I	R	A	K		M	I	D	A	S
A	I	P	E	T	A		E	L	H

## ΑΙΘΙΟΠΩΝ... ΓΕΥΣΕΙΣ

Μυστικά, εμπειρίες και γνώσεις για ιδιαίτερες γεύση-γνωστικές προτάσεις είναι ο σκοπός αυτής της «νέας στήλης» που εγκαινιάζουμε λίγο πριν την νέα χρονιά.

Εθελοντές αναγνώστες, μέλη και μη, θα είναι αυτοί που θα μας παρουσιάζουν και θα μοιράζονται μαζί μας τις πικάντικες προτάσεις, εμπειρίες και ιστορίες - από τον χώρο της γαστρονομίας - που άκουσαν, δοκίμασαν, έμαθαν και αγάπησαν.

Και να, ο πρώτος φίλος μας κ. Μήτος Μεσσηνέζης θα εγκαινιάσει την στήλη μας - παρουσιάζοντας σε αυτό και στο επόμενο τεύχος- την καυτή, υπέροχη ΚΥΡΙΑ, το Α και το Ω της Αιθιοπικής κουζίνας: την ΜΠΕΡΜΠΕΡΗ. Επιθυμία μας να μάθουμε περισσότερα για αυτό το μπαχαρικό που όλοι εμείς από την Αιθιοπία χρησιμοποιούμε πολύ συχνά - είτε όταν ετοιμάζουμε κάποιο αιθιοπικό πιάτο, είτε όταν γενικώς το χρησιμοποιούμε σαν καρύκευμα σε κάτι άλλο.

Πόσα είδη μπέρμπερης υπάρχουν, ποιες οι διαφορές τους, τρόποι παρασκευής και κατανάλωσης εντός ή εκτός της κατσαρόλας, όπως επισής και ιστορίες γύρω από αυτήν θα είναι τα επόμενα θέματα που φιλοδοξούμε να φιλοξενήσουμε σε αυτήν την νέα στήλη. Περιμένουμε λοιπόν οποίους από σας θέλουν να μοιραστούν μαζί μας τις γνώσεις τους ή και να μας διηγηθούν μια μπέρμπερο-ιστορία.

Η μπέρμπερη είναι το μπαχαρικό εκείνο που προσδίδει στα αιθιοπικά εδέσματα την καυτερή αλλά και συνάμα ιδιαίτερη γεύση και χρωμα. Εξαρτάται από τον τύπο και την ποσότητα της μπέρμπερης που έχει χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των αιθιοπικών πιάτων το κατά πόσο καυτερό θα είναι το απότελεσμα. Η μπέρμπερη μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί όχι μόνο σαν συστατικό των εδεσμάτων αλλά και από μόνη της.

**“Τα είδη της ΜΠΕΡΜΠΕΡΗΣ και οι διαφορές τους”**  
παρουσιάζει ο κ. Μήτος Μεσσηνέζης

Υπάρχουν τρία είδη ΜΠΕΡΜΠΕΡΕ:

1. Μουλου μπέρμπερέ το οποίο είναι και το βασικό. Για την παρασκευή του χρησιμοποιούνται κόκκινες καυτερές πιπεριές με τα σπόρια τους
2. Αουαζέ είναι το μπέρμπερέ από κόκκινες πιπεριές αλλά χωρίς τα σπόρια και
3. Αφριντζ για του οποίου την παρασκευή χρησιμοποιούνται μόνο τα σπόρια από τις κόκκινες πιπεριές.

Στο επόμενο εφημεριδάκι «συστατικά και τρόπος παρασκευής του μουλου μπέρμπερέ». Όσοι αναγνώστες επιθυμούν να στείλουν θέματα για αυτήν την στήλη και όχι μόνο, μπορούν να επικοινωνήσουν με την Μαριάννα Γεωργαλή.

Στεφανίδης Παναγιώτης	89 81 728
Κορωνάίου - Ιωάννου Βάσω	95 25 937
Φραγκούλη - Σακελλαροπούλου Αθηνά	92 27 611
Αλυσανδράτος Διονύσης	22 20 727
Καλοπαναγιώτης Θεόδωρος	65 26 220
Σιδέρης Σάββας	27 99 327
Τρομπέτας Άγγελος	86 42 756
Χριστοδουλάρη - Τουρμουζη Νόρα	22 30 216
Γεωργαλή Μαριάννα	65 33 884

**Περιμένοντας τον Άγιο Βασίλη από τα μέλη μας**

Πλησιάζοντας προς το τέλος και αυτής της χρονιάς θα θέλαμε να σας υπενθυμίσουμε να ανανεώσετε την επίσημα συνδρομή σας όπως και ότι κάθε είδος οικονομική εισφορά ή υποστήριξη είναι ευπρόσδεκτη και επιθυμητή.

**Με ευχές για ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ  
και επί γνης ΕΙΡΗΝΗ...**

